

COMBINE
CONGÉLATEUR - RÉFRIGÉRATEUR
(1 COMPRESSEUR)
Guide d'utilisation

CNW172B

Sommaire

INSTRUCTIONS PREALABLES	2
Instructions De Sécurité	2
Recommandations	3
Installation et mise en marche de l'appareil	4
Avant la mise en marche	5
FONCTIONS ET CAPACITES DIVERSES	5
Réglage du thermostat	5
Accessoires	6
Bac à glaçons ;	6
Porte-bouteilles	6
Indicateur de température	7
RANGEMENT DES ALIMENTS	8
Compartiment réfrigérateur	8
Compartiment congélateur	9
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	10
Dégivrage du compartiment réfrigérateur	10
Dégivrage du compartiment congélateur	11
Remplacement de l'ampoule du réfrigérateur	12
TRANSPORT ET DEPLACEMENT	12
Changement du sens d'ouverture de la porte	12
AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES VENTE	13
ELEMENTS ET COMPARTMENTS DE L'APPAREIL	14

PARTIE- 1. INSTRUCTIONS PREALABLES

Instructions De Sécurité

- Le gaz réfrigérant R600a contenu dans votre réfrigérateur est un gaz naturel, non nuisible à l'environnement, mais combustible. Il est donc important de transporter et d'installer votre réfrigérateur avec soin afin de ne pas endommager les tuyaux réfrigérants. Dans le cas d'un choc ou fuite de gaz, éviter tout contact avec une flamme ou un foyer à proximité, et ventiler le local.
- Il est recommandé de ne pas utiliser d'objets métalliques pointus ou autres objets artificiels pour accélérer la décongélation.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur de votre réfrigérateur.
- Si ce nouveau réfrigérateur sert à remplacer un ancien réfrigérateur, retirez ou détruisez les fermetures avant de vous en débarrasser. Ceci permettra d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger.
- Les réfrigérateurs et congélateurs hors d'usage renferment des gaz calorifuges et réfrigérants qui doivent être évacués suivant les normes en vigueur. Veillez à ce que l'ancien réfrigérateur soit mis au rebut en contactant les autorités locales de votre région pour obtenir des renseignements concernant la mise au rebut et les endroits possibles de dépose. Le revendeur est aussi habilité à reprendre l'ancien réfrigérateur. Assurez-vous que les tubes frigorifiques ne soient pas endommagés avant la mise au rebut.

Remarque importante:



Important ! Avant de mettre votre réfrigérateur en service, veuillez lire attentivement cette notice d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement. Conservez cette notice d'utilisation avec votre réfrigérateur. A la réception de votre réfrigérateur, vérifiez qu'il n'est pas endommagé et que les pièces et accessoires sont en parfait état.

N'utilisez pas un appareil endommagé. En cas de doute, vérifiez auprès de votre vendeur.

Informations relatives à la conformité

Ce produit est conforme aux normes européennes de sécurité en vigueur relatives aux appareils électriques.



Les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès du revendeur où vous avez acheté ce produit pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.



Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.

Recommandations

MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

- Ne pas utiliser d'adaptateurs ou joints qui pourraient provoquer une surchauffe ou un incendie.
- Ne pas brancher sur la fiche des câbles abîmés et courbés.
- Ne tordez et ne pliez pas les câbles.



- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Empêcher les enfants de jouer avec l'appareil, de s'asseoir sur les étagères ou de se suspendre à la porte.
- Pour racle le givre formé dans la partie congélateur, ne pas utiliser d'objets métalliques tranchants qui pourraient abîmer l'intérieur du congélateur et créer des dommages irréversibles. Utiliser impérativement le grattoir en plastique fourni.
- Ne pas brancher la fiche dans la prise avec les mains mouillées.
- Ne jamais mettre de bouteilles ou boîtes métalliques contenant des liquides gazeux dans le congélateur, car il y a danger d'explosion durant la congélation.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Les bouteilles contenant de l'alcool en grande quantité doivent être soigneusement rebouchées et placées verticalement dans la partie réfrigérateur.
- Ne pas toucher la surface réfrigérante avec les mains mouillées, afin d'éviter le risque d'être brûlé ou blessé.
- Ne consommez pas la glace dès sa sortie du congélateur.
- Ne pas manger le givre sortie de la partie congélateur.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une



surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

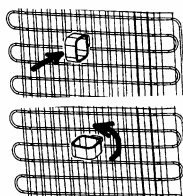
Installation et mise en marche de l'appareil

- MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- MISE EN GARDE: Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.



Avertissement ! Cet appareil doit être branché à une prise avec mise à la terre. Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé dessous, car il serait endommagé et à remplacer impérativement.

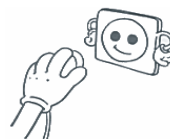
- Cet appareil fonctionne sur courant alternatif 220-240V, 50 Hz
- Avant d'effectuer le raccordement électrique, assurez-vous que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond au voltage de l'installation électrique de votre habitation.
- Si la prise de courant et la prise du réfrigérateur ne sont pas compatibles, remplacez cette dernière par une prise adéquate (au moins 16 A)
- L'appareil doit être relié à la terre. Si vous ne disposez pas de prise de terre, nous vous conseillons de contacter un électricien.
- La prise doit rester accessible une fois l'appareil en place.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-raccordement à la terre conformément aux recommandations de cette notice.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil
- Cet appareil ne doit pas être utilisé en plein air, ni exposé à la pluie.
- Placez le réfrigérateur loin des sources de chaleur, dans un endroit bien ventilé. Il doit se trouver au moins à 50 cm des radiateurs, fours à gaz ou à charbon et à 5 cm des cuisinières électriques.
- Prévoyez un espace libre d'au moins 15 cm au-dessus du réfrigérateur.
- Fixez les cales d'espacement en plastique sur le condenseur, à l'arrière du réfrigérateur. Elles maintiennent l'appareil à une certaine distance du mur pour des performances optimales.
- Evitez de placer des objets lourds ou un grand nombre d'objets sur l'appareil.
- Si l'appareil est installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, observez une distance minimale de 2 cm pour éviter la condensation.
- La base de l'appareil doit être stable et horizontale. Utilisez les pieds réglables situés à l'avant de l'appareil pour compenser les irrégularités du sol.
- L'espace situé en dessous de l'appareil doit rester libre pour assurer la circulation de l'air. Ne le bouchez pas avec un tapis ou autres objets.



- L'extérieur de l'appareil et les accessoires intérieurs doivent être nettoyés avec une solution d'eau et de savon liquide. L'intérieur doit être nettoyé avec du bicarbonate de soude dissous dans de l'eau tiède. Séchez avec soin et remettez les accessoires en place.

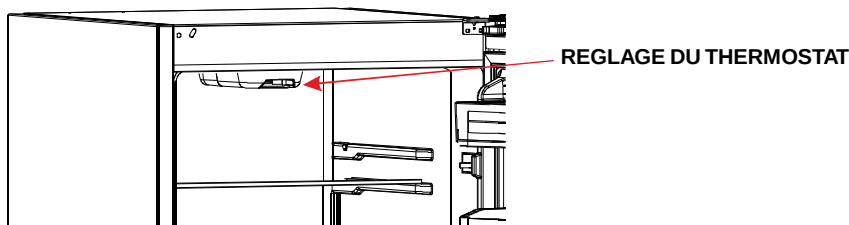
Avant la mise en marche

- Attendez 3 heures avant de brancher l'appareil, afin de garantir des performances optimales.
- Votre appareil neuf peut avoir une odeur particulière. Celle-ci disparaîtra une fois qu'il commencera à se refroidir.



PARTIE- 2. FONCTIONS ET CAPACITES DIVERSES

Réglage du thermostat



Le thermostat du réfrigérateur régule automatiquement la température interne des 2 compartiments. Tournez la manette de réglage du thermostat sur une position située entre 1 à 5 (5 correspondant aux températures intérieures plus froides).

Réglage du thermostat du congélateur et du réfrigérateur ;

0: Position d'arrêt.

- 1 – 2:** Pour conserver des aliments durant une courte période dans le compartiment congélateur, positionnez le bouton entre 1 et 2.
- 3 – 4:** Pour conserver des aliments dans le compartiment congélateur durant une période plus longue, positionnez la manette entre 3 et 4.
- 5:** Pour congeler des aliments frais. L'appareil fonctionne plus longtemps. Une fois les aliments congelés, revenez à la position précédente.

Recommandation importante :

Votre réfrigérateur / congélateur ne doit pas être placé dans une pièce trop froide ou trop chaude, sinon il ne pourra pas fonctionner correctement. Votre réfrigérateur a été fabriqué pour fonctionner dans une plage de température ambiante précise conformément à la classe climatique indiquée sur l'étiquette signalétique. Pour un refroidissement efficace, nous vous conseillons de respecter l'installation suivant les températures ambiantes ci-dessous.

Classe Climatique	Température ambiante (°C)
T	Entre 16 et 43
ST	Entre 16 et 38
N	Entre 16 et 32
SN	Entre 10 et 32

Mise en marche de l'appareil

Une fois l'appareil connecté à l'alimentation secteur, tournez la manette de réglage du thermostat sur la position "5" (position max.) pendant 24 heures. Ensuite, pour obtenir la température interne idéale, réglez la manette de réglage du thermostat entre 2 et 4).

- **Après avoir branché votre réfrigérateur, celui-ci doit fonctionner pendant 24 heures sans interruption, en fonction de la température ambiante, afin qu'il soit suffisamment refroidi pour bien conserver vos denrées.**
- **Évitez d'ouvrir continuellement les portes du réfrigérateur et n'introduisez pas une quantité importante d'aliments au cours de cette période.**
- **Si l'appareil est mis hors tension ou débranché, attendez au moins 5 minutes avant de le remettre en marche afin de ne pas endommager le compresseur.**

Accessoires

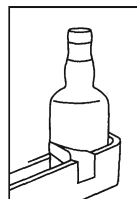
Bac à glaçons ; **(Dans certains modèles)**

Remplir le bac à glaçons au $\frac{3}{4}$ d'eau ; le replacer dans le congélateur.



Porte-bouteilles (Dans certains modèles)

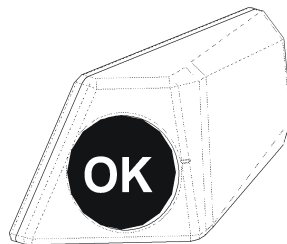
- Utilisez le porte-bouteilles pour éviter que les bouteilles glissent ou tombent. Vous éviterez également de faire du bruit lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte.
- Les bouteilles les plus lourdes devront être placées le plus près de la charnière, au niveau des balconnets de la contre-porte.



Indicateur de température

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil nous avons équipé votre réfrigérateur d'un indicateur de température, celui-ci étant placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que sur l'indicateur de température le logo « OK » apparaisse. Si « OK » n'apparaît pas, La température est mal réglée.



L'indication « OK » apparaissant en noir, celui-ci est difficilement visible si l'indicateur de température est mal éclairé. La bonne lecture de celui-ci est facilitée s'il est correctement éclairé.

A chaque modification du dispositif de réglage de température, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du dispositif de réglage de température que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

NOTA: Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de réglage de température. Si l'évaporateur du compartiment réfrigérateur (paroi du fond de l'appareil) se couvre anormalement de givre (appareil trop chargé, température ambiante élevée, ouvertures fréquentes de la porte), réglez le dispositif de réglage de température sur une position inférieure jusqu'à obtenir de nouveau des périodes d'arrêt du compresseur.

Emplacement des denrées

Zone la plus froide



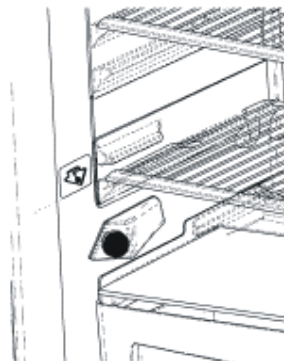
Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid convenant le mieux à leur nature. La zone la plus froide se situe juste au-dessus de bac à légumes.

Le symbole ci-contre indique l'emplacement de zone la plus froide de votre réfrigérateur

La zone la plus froide (0°C à 4°C) du compartiment réfrigérateur est délimitée par les autocollants collés sur le côté gauche de la paroi.

La limite supérieure de la zone la plus froide est indiquée par la base inférieure de l'autocollant (pointe de la flèche). La clayette supérieure de la zone la plus froide doit être au même niveau que la pointe de la flèche. La zone la plus froide se situera donc en-dessous de cette clayette. Les clayettes étant amovibles, veillez à ce que la clayette inférieure soit toujours au même niveau que la limite de zone décrite sur l'autocollant, afin de garantir la température dans cette zone (0° à 4°C).

Chaque type d'aliment a une température de conservation idéale et donc un emplacement précis à respecter.



Emplacements	Produits
Clayettes supérieures	Aliments cuits, entremets et toutes denrées à consommer assez rapidement.
Zone la plus froide (0° à 4°C)	Vande, volaille, gibier et poissons crus. Temps maximum de conservation : 1 à 2 jours. Fruits frais, charcuterie.
Bac à légumes	Légumes frais, fruits.
Contre-porte	Les balconnets recevront, en bas les bouteilles puis en remontant, les produits de faible volume et d'emploi courant (yaourts, crème fraîche,...).
	Le beurre, les fromages cuits et les œufs trouveront leur place dans les casiers appropriés.

PARTIE- 3. RANGEMENT DES ALIMENTS

Compartiment réfrigérateur

- Pour réduire l'humidité et l'accumulation consécutive de givre, ne jamais placer des liquides dans des récipients non fermés à l'intérieur du réfrigérateur. Le givre s'accumule généralement dans les parties les plus froides de l'évaporateur, ce qui nécessite un dégivrage plus fréquent.
- Ne jamais placer des aliments chauds dans le réfrigérateur. Laissez-les refroidir à la température ambiante et placez-les dans le réfrigérateur de manière à permettre une circulation d'air convenable.

- Rien ne doit toucher la paroi du fond. Du givre pourrait se former ou des emballages pourraient y rester collés. Evitez d'ouvrir trop fréquemment la porte du réfrigérateur.
- La viande et le poisson nettoyé que vous y placez (emballés ou entourés de films alimentaires) doivent être consommés dans un délai de 1 à 2 jours.
- Rangez les fruits et légumes dans le bac à légumes sans les emballer.

Compartiment congélateur

- Le congélateur est utilisé pour la conservation des aliments surgelés ou congelés, et pour fabriquer des glaçons.
- Ne placez pas d'aliments frais ou chauds à proximité d'aliments surgelés. Cela pourrait les décongeler.
- Lorsque vous congelez des aliments frais (viande, poisson et préparations), divisez-les en portions utilisables en une fois.
- Pour stocker les aliments surgelés : suivez toujours les instructions indiquées sur les emballages des aliments congelés et si aucune information n'est fournie, ne conservez pas les aliments plus de 3 mois après la date d'achat.
- Lorsque vous achetez des aliments surgelés, vérifiez qu'ils ont été conservés à des températures adéquates et que l'emballage est intact.
- Les aliments surgelés doivent être transportés dans des emballages appropriés afin de maintenir la qualité de la nourriture, et doivent être mis dans le congélateur le plus rapidement possible.
- Si l'emballage d'un aliment congelé semble être humide et anormalement gonflé, il est probable qu'il ait été stocké auparavant à une température non adéquate et que le contenu soit altéré (produit à ne pas consommer).
- La durée de vie des produits surgelés dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type d'aliment et de la durée de transport du magasin jusqu'à la maison. Respectez toujours les instructions d'utilisation figurant sur le conditionnement et ne dépassez jamais la durée de stockage indiquée.
- Utilisez le compartiment de congélation rapide pour congeler plus rapidement les aliments préparés à la maison (ainsi que les aliments à congeler), en raison du froid plus important à ce niveau. Le compartiment de congélation rapide se situe au milieu du congélateur (voir la page 14). Pour congeler la capacité maximale/24h, tournez la manette du thermostat du congélateur sur la position 5, 24 heures avant l'introduction des aliments frais dans le congélateur. Après avoir mis les aliments à congeler, attendez de nouveau 24 heures, déplacez les aliments congelés vers les autres zones du congélateur et remettez la manette du thermostat à la position initiale.

PARTIE- 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

• **Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.**

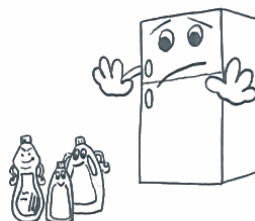
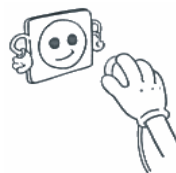
• Ne lavez pas l'extérieur, ni l'intérieur du réfrigérateur à grande eau.

• Les compartiments réfrigérateur et congélateur doivent être nettoyés régulièrement à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède.

• Nettoyez les accessoires séparément avec de l'eau savonneuse. Ne les lavez pas au lave-vaisselle.

• N'utilisez pas de produits abrasifs ni de détergents. Après lavage, rincez à l'eau claire et séchez avec soin. Vous pouvez alors rebrancher l'appareil (vos mains doivent être sèches).

• Le condenseur doit être nettoyé à l'aide d'une brosse au moins une fois par an, afin d'améliorer les performances de l'appareil et de réaliser des économies d'énergie.

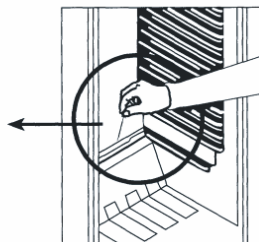
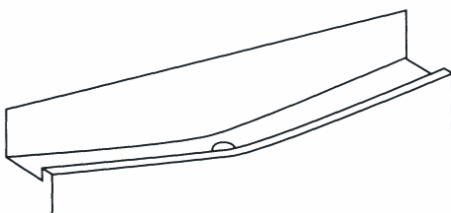


Veillez à ce que l'eau n'entre pas en contact avec les connexions électriques de la commande de température ou l'éclairage intérieur. Vérifiez l'état des joints de porte de temps en temps.

Dégivrage du compartiment réfrigérateur

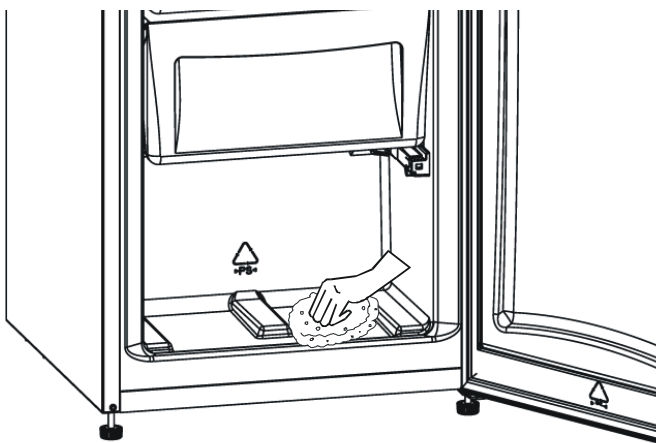
• Le dégivrage s'effectue automatiquement lorsque l'appareil est en fonctionnement. L'eau de dégivrage est recueillie dans le bac d'évaporation et s'évapore automatiquement.

• Le bac d'évaporation et l'orifice d'évacuation (situé derrière le bac à légumes du réfrigérateur) doivent être nettoyés régulièrement pour éviter que l'eau ne s'accumule dans le bas du réfrigérateur.



Dégivrage du compartiment congélateur

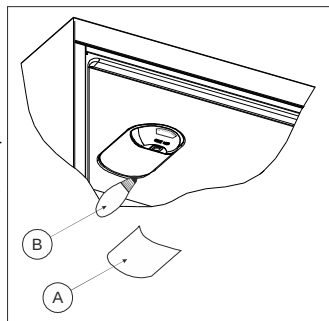
- Le givre recouvrant les étagères du compartiment congélateur doit être retiré régulièrement.
- Pour racle le givre formé dans la partie congélateur, ne pas utiliser d'objets métalliques tranchants qui pourraient abîmer l'intérieur du congélateur et créer des dommages irréversibles sur le circuit froid (le percer). Utiliser impérativement un grattoir en plastique.
- Lorsqu'il y a plus de 5 mm de givre sur les étagères, vous devez procéder au dégivrage.
- Avant le dégivrage, placez les aliments surgelés dans un endroit frais après les avoir emballés dans des feuilles de papier journal pour maintenir leur température le plus longtemps possible.
- Pour accélérer le processus de dégivrage, placez un ou plusieurs récipients d'eau chaude dans le compartiment congélateur.



- Nettoyez l'intérieur du compartiment avec une éponge.
- Essuyez l'intérieur du congélateur avec chiffon propre.
- Une fois l'appareil dégivré, remplacez les aliments dans le congélateur et consommez-les le plus rapidement possible.

Remplacement de l'ampoule du réfrigérateur

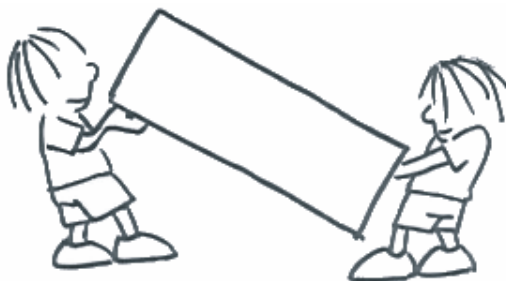
1. Débranchez l'appareil de la prise secteur.
2. Appuyez sur les crochets de part et d'autre de la protection de l'ampoule (A) pour la retirer.
3. Remplacez l'ampoule (B) par une nouvelle de 15 W maximum.
4. Remplacez la protection, puis rebranchez l'appareil.



PARTIE- 5. TRANSPORT ET DEPLACEMENT

Transport et déplacement

- Si nécessaire, conservez les cartons et le polystyrène d'emballage d'origine.
- Si vous devez transporter votre réfrigérateur, attachez-le avec une sangle ou une corde solide. Les consignes écrites sur le carton d'emballage doivent être appliquées lors du transport.
- Avant de transporter ou de déplacer votre réfrigérateur, tous les accessoires (clayettes, bac à légumes, etc.) doivent être enlevés ou fixés avec de l'adhésif pour éviter qu'ils ne bougent.



Changement du sens d'ouverture de la porte (sur certains modèles)

Si vous souhaitez changer le sens d'ouverture de la porte, contactez le service après-vente local.

PARTIE- 6. AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES VENTE

Les problèmes à l'origine d'un dysfonctionnement de votre réfrigérateur peuvent être mineur. Pour économiser du temps et de l'argent, procédez aux vérifications ci-dessous avant d'appeler un technicien.

Votre réfrigérateur ne fonctionne pas.

Vérifiez :

- qu'il est branché
- que l'interrupteur général de votre maison n'est pas déconnecté
- que le thermostat n'est pas positionné sur « 0 ».
- que la prise est adaptée. Pour vérifier, branchez un autre appareil sur la même prise

Votre réfrigérateur ne fonctionne pas de façon optimale

Vérifiez :

- que vous n'avez pas mis trop d'aliments en une seule fois.
- que les portes sont bien fermées.
- que le condenseur n'est pas couvert de poussière.
- que l'espace laissé derrière et sur les côtés de l'appareil est suffisant.
- que le thermostat est en position "1" (dans ce cas, réglez-le sur une valeur adéquate).

Si votre réfrigérateur émet des bruits :

Le gaz réfrigérant qui circule dans le réfrigérateur peut émettre un léger bruit (bruit de bulles) même lorsque le compresseur n'est pas en activité. Ce bruit est parfaitement normal. Toutefois, si vous entendez d'autres bruits, vérifiez:

- que l'appareil est de niveau
- que l'arrière de l'appareil n'est pas en contact avec un objet ou un mur
- que les accessoires vibrent peut-être à l'intérieur du réfrigérateur.

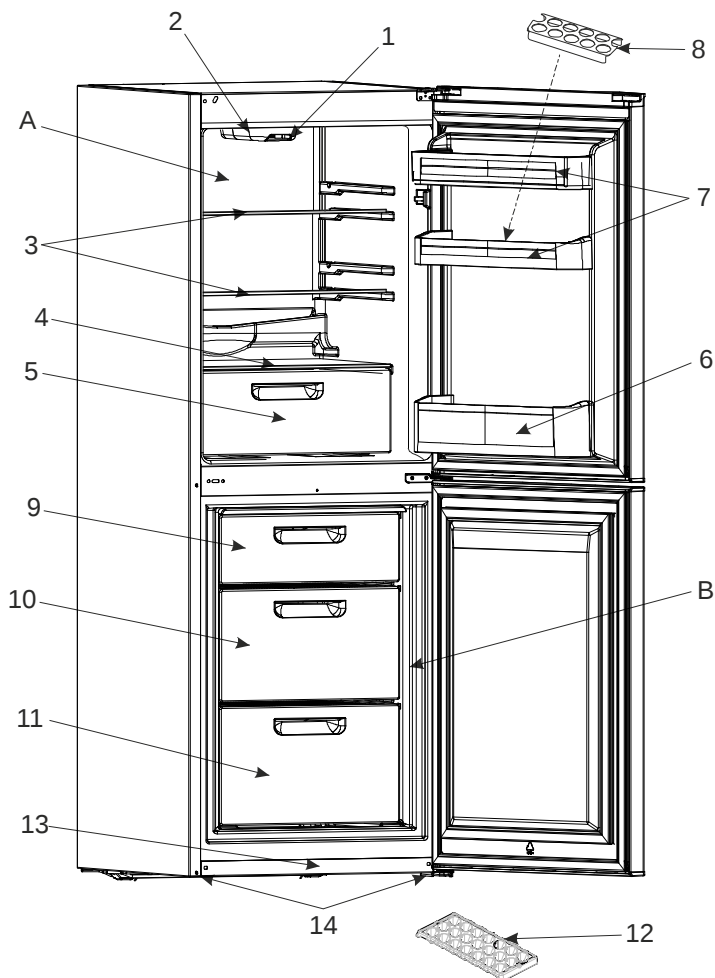
Si vous trouvez de l'eau dans le bas de la partie réfrigérateur, vérifiez :

- L'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage est peut-être bouché. Dans ce cas, débouchez-le à l'aide de la tige prévue à cet effet.

Recommandations

- Si vous n'utilisez pas votre réfrigération pendant une longue période (par exemple pendant les vacances d'été) débranchez-le, nettoyez-le et laissez les portes ouvertes pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.
- Pour arrêter complètement votre réfrigérateur, débranchez-le de la prise murale (pour le nettoyer ou lorsque vous laissez les portes ouvertes).

PARTIE- 7. ELEMENTS ET COMPARTMENTS DE L'APPAREIL



Ce dessin indique les différentes parties et accessoires du réfrigérateur.
Celles-ci pourraient varier en fonction du modèle de l'appareil.

A) Compartiment Réfrigérateur

B) Compartiment Congélateur

1) Manette de réglage du thermostat

2) Ampoule du réfrigérateur

3) Etagère du réfrigérateur

4) Dessus du bac à légumes

5) Bac à légumes

6) Balconnet à bouteilles

7) Balconnet contre-porte

8) Casier à œufs

9) Bac supérieur congélateur

10) Tiroir central congélateur

11) Tiroir inférieur congélateur

12) Bac à glaçons

13) Plinthe

14) Pieds de mise à niveau

VESTEL France
17 rue de la Couture 94563
Rungis cedex

FABRIQUE EN TURQUIE

52070728